

Alemanha-Francoforte no Meno: Construção de vias férreas
OJ S 205/2023 24/10/2023
Anúncio de modificação
Obras

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

Secção I: Autoridade/Entidade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: DB Netz AG (Bukr 16)
Endereço postal: Adam-Riese-Straße 11-13
Localidade: Frankfurt Main
Código NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Código postal: 60327
País: Alemanha
Pessoa de contacto: Führer, Ingo
Correio eletrónico: ingo.fuehrer@deutschebahn.com
Telefone: +49 35146125396
Fax: +49 3514613079
Endereço(s) Internet:
Endereço principal: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Secção II: Objeto

II.1. Quantidade ou âmbito do concurso

II.1.1. Título

ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg
Número de referência: 20FEI43541

II.1.2. Código CPV principal

45234100 Construção de vias férreas

II.1.3. Tipo de contrato

Obras

II.2. Descrição

II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

44322100 Conduitas para cabos, 45221112 Construção de ponte ferroviária, 45231400
Construção de linhas para o transporte de electricidade, 45233120 Construção de estradas,
45234116 Construção de carris

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: DEG0M Altenburger Land
Local principal de execução: 04600 Altenburg (Thüringen)

II.2.4. Descrição do concurso aquando da celebração do contrato

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;
Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),
Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));
1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;
Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)
Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)
Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro, sistema de aquisição dinâmico ou concessão

Início: 11/01/2021 Fim: 30/10/2026

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

Secção IV: Procedimento

IV.2. Informação administrativa

IV.2.1. Anúncio de concurso referente ao presente contrato

Número do anúncio no JO S: [2020/S 227-559842](#)

Secção V: Adjudicação de contrato/concessão

Contrato n.º: 20FEI43541 MKA 588

Lote n.º: 1

Título:

Los 1 (Vergabelos 203) - Bauleistungen ESTW / Bf. Altenburg - Treben-Lehma

V.2. Adjudicação de contrato/concessão

V.2.1. Data de celebração do contrato/decisão de adjudicação da concessão

11/11/2020

V.2.2. Informação sobre as propostas

O contrato/A concessão foi adjudicado(a) a um agrupamento de operadores económicos: sim

V.2.3. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: ARGE Hentschke Bau / Amand / Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau GmbH
Endereço postal: Zeppelinstraße 15

Localidade: Bautzen
Código NUTS: DED2C Bautzen
Código postal: 02625
País: Alemanha
O contratante/concessionário é uma PME: sim

V.2.3. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: Amand Bau Sachsen GmbH & Co. KG
Endereço postal: Wilsdruffer Straße 12
Localidade: Grumbach
Código NUTS: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Código postal: 01723
País: Alemanha
Telefone: +49 352049550
O contratante/concessionário é uma PME: sim

V.2.3. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: Gleisbau Bautzen
Endereço postal: Baschützer Straße 13
Localidade: Bautzen
Código NUTS: DED2C Bautzen
Código postal: 02625
País: Alemanha
O contratante/concessionário é uma PME: sim

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote/concessão

Secção VI: Informação complementar

VI.3. Informação adicional

VI.4. Procedimentos de recurso

VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes
Endereço postal: Villemomplerstr. 76
Localidade: Bonn
Código postal: 53123
País: Alemanha

VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Data de envio do presente anúncio

19/10/2023

Secção VII: Modificações ao contrato/à concessão

VII.1. Descrição do concurso após as modificações

VII.1.1. Código CPV principal

45234100 Construção de vias férreas

VII.1.2. Código(s) CPV adicional(is)

44322100 Conduitas para cabos, 45221112 Construção de ponte ferroviária, 45231400 Construção de linhas para o transporte de electricidade, 45233120 Construção de estradas, 45234116 Construção de carris

VII.1.3. Local de execução

Código NUTS: DEG0M Altenburger Land

Local principal de execução: 04600 Altenburg (Thüringen)

VII.1.4. Descrição do concurso

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km

Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)

Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

VII.1.5. Duração do contrato, acordo-quadro, sistema de aquisição dinâmico ou concessão

Início: 11/01/2021 Fim: 30/10/2026

VII.1.6. Informação sobre o valor do contrato/lote/concessão

VII.1.7. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: ARGE Hentschke Bau/Amand/Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau

Localidade: Bautzen

Código NUTS: DED2C Bautzen

Código postal: 02625

País: Alemanha

O contratante/concessionário é uma PME: não

VII.2. Informação relativa às modificações

VII.2.1.

Descrição das modificações

Natureza e extensão das modificações (com indicação de possíveis alterações anteriores ao contrato):

MKA 588 - Mehrkosten Mäharbeiten auf Böschungen steiler 1:3

VII.2.2. Motivos para a modificação

Necessidade de modificação decorrente de circunstâncias que uma entidade/autoridade adjudicante diligente não podia prever [artigo 43.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/23/UE, artigo 72.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/24/UE, artigo 89.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/25/UE]

Descrição das circunstâncias que tornaram necessária a alteração e explicação da natureza imprevista destas circunstâncias:

Die Böschungen sollten vom AN203 direkt nach der Profilierung mit der Maßnahmensaat angesät werden, um gegen Bodenerosion zu sichern.

Die Maßnahme beinhaltet die einjährige Fertigstellungspflege zum Erreichen einer abnahmereifen Leistung – wie ausgeschrieben (2 Stk. Mähgänge). Die Pflege einer Böschung steiler 1:3 ist aufwendiger und erfordert einen ferngesteuerten Mäher – wie vom AN richtig beschrieben. Eine Böschungsmahd steiler 1:3 ist deshalb vom AN höher zu kalkulieren als 1:3-1.4.

VII.2.3. Aumento de preço